

SDS 1722 J/HA

Obsah

Instalace,

Umístění a připojení

Popis zařízení,

Celkový přehled

Spuštění a použití,

Spuštění zařízení

Využití plného potenciálu chladničky

Údržba a péče,

Vypnutí zařízení

Čištění zařízení

Zabránění plesnivění a nepříjemných zápachů

Odmrazení zařízení

Výměna žárovky

Prevence a tipy,

Obecná bezpečnost

Odstranění

Ohledy na životního prostředí a jeho zachování

Řešení potíží,

Podpora,



Instalace

! Před uvedením vašeho nového zařízení do provozu si prosím pečlivě přečtete tento návod k provozu. Obsahuje důležité informace k bezpečnému použití, k instalaci a k péči o zařízení.

! Uložte si prosím tento návod k provozu pro budoucí nahlížení. Předajte jej případným novým vlastníkům tohoto zařízení.

Umístění a připojení

Umístění

1. Zařízení umístěte do dobře větrané suché místnosti.
2. Nezakrývejte mříž zadního ventilátoru. Kompresor a kondenzátor vydávají teplo a vyžadují ke správnému provozu a energetické úspornosti dobré odvětrávání.
3. Ponechte alespoň 10 cm mezi vrchní částí a jakýmkoliv nábytkem nad ním a nejméně 5 cm mezi jeho bočními stěnami a stěnami nábytku či zdmi.
4. Zajistěte, aby zařízení bylo daleko od jakýchkoliv zdrojů tepla (přímého slunečního svitu, elektrických kamen atd.).
5. Abyste udrželi správnou vzdálenost mezi zařízením a zdí za ním, připevněte dodané rozpěrky podle dodaných instrukcí.

Vyrovnaní

1. Zařízení instaluje na rovnou a tuhou podlahu.
2. Není-li podlaha zcela vodorovná, seřďte chladničku utahováním či povolováním předních nožek.

Elektrická připojení

Po dopravení zařízení jej pečlivě umístěte do vodorovné polohy a počkejte aspoň 3 hodiny, než jej připojíte k elektrickému přívodu. Než zasunete zástrčku do elektrické zásuvky, tak se přesvědčte o následujícím:

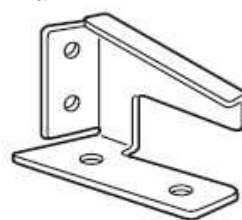
- Zařízení je uzemněno a zástrčka je provedena v souladu se zákonem.
- Zásuvka je schopna přenést maximální příkon zařízení, který je uveden na štítku jmenovitých parametrů umístěném na levé straně dna chladničky (např. 150 W).
- Napětí musí být v rozmezí hodnot uvedených na štítku jmenovitých parametrů umístěném na levé straně dna chladničky (např. 220 – 240 V).
- Zásuvka odpovídá zástrčce zařízení. Neodpovídá-li zásuvka zástrčce, požádejte autorizovaného technika, aby ji vyměnil (viz. Podpora). Nepoužívejte prodlužovačky a skupinové zásuvky.

! Jakmile je zařízení instalováno, musí být kabel elektrického napájení a zásuvka snadno přístupné.
! Kabel nesmí být ohnutý či skřípnutý.
! Kabel je nutno pravidelně kontrolovat a smí jej měnit jen autorizovaný technik (viz Podpora).
! Výrobce odmítá jakoukoliv odpovědnost, pokud tato opatření nebyla dodržena.

Stabilizační konzole

VAROVÁNÍ: Aby se zabránilo naklánění chladničky, musí být držena na místě pomocí dodaných stabilizačních konzol.

Toto je v odpovědnosti zákazníka.



Připevněné k podlaze nebo zdi na zadní stěně chladničky jsou stabilizační konzole uchyceny k montážní desce kompresoru a pevně chladničku drží.

Stabilizační konzoly se musí instalovat bezpečně v souladu s těmito instrukcemi, NEŽ zahájíte používání chladničky.

Poznámka: Chladnička je těžká, tudíž se při jejím přemísťování musí postupovat opatrně.

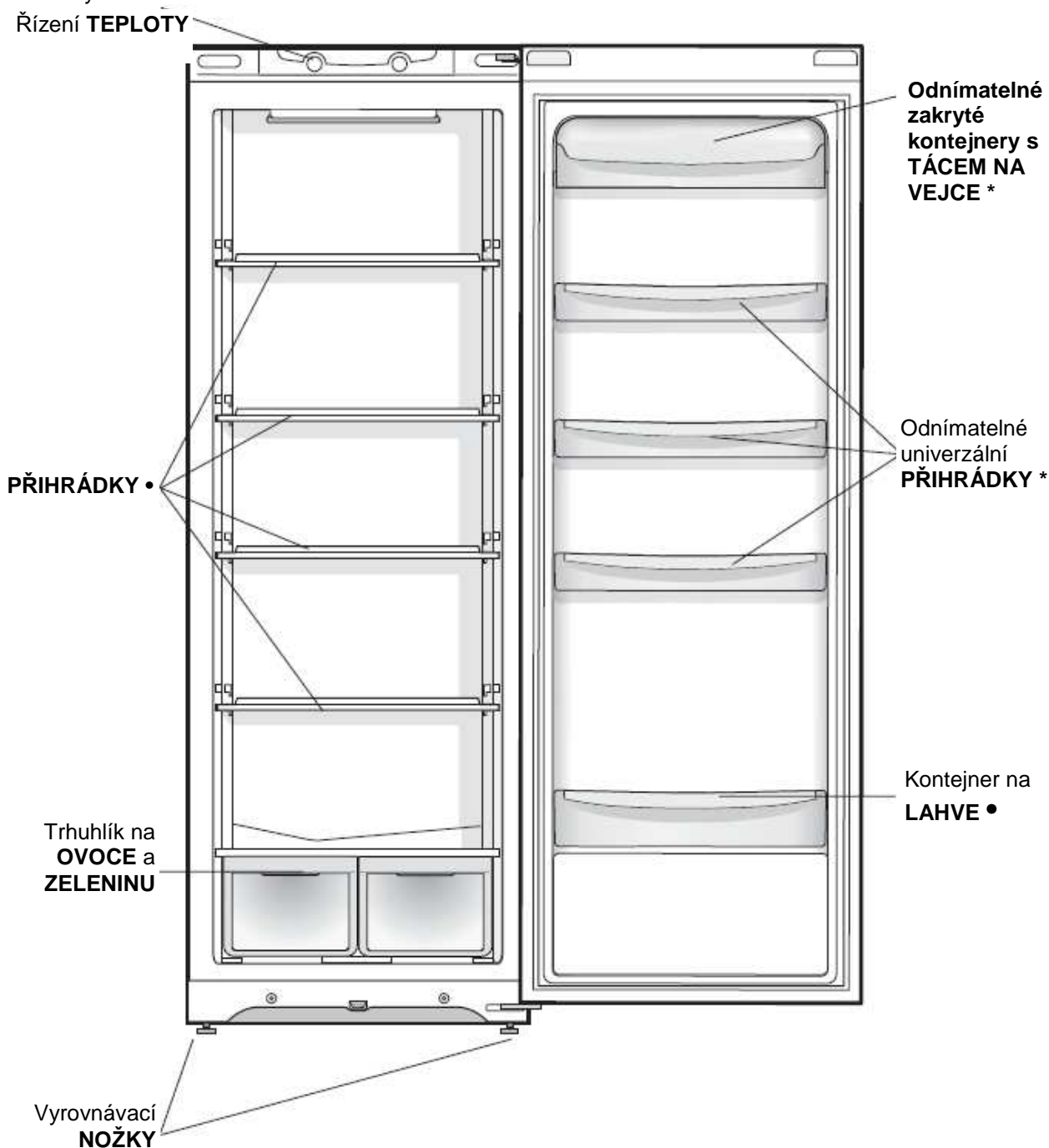
1. Chladničku umístěte na pro ni určené místo.
2. Při pohledu od čela chladničky označte polohu desky stěny nalevo.
3. Odstěhujte chladničku dostatečně daleko, abyste získali volný přístup k zadní stěně.
4. Abyste součásti zpřístupnili části na montážní desce kompresoru, musí se stabilizační konzoly umístit na podlahu mezi 100 – 200 mm napravo od značky levé desky stěny.
5. Označte a vyvrtejte upevňovací otvory a vložte vhodné spojovací součástky, které budou konzolu pevně držet.
6. Chladničku pečlivě umístěte zpět. Dbejte, aby montážní deska kompresoru byla umístěna na stabilizační konzolu.



Popis zařízení

Celkový přehled

Instrukce uvedené v tomto manuálu se vztahují k různým modelům chladniček. Výkresy nemusí přímo vystihovat vámi koupené zařízení. Ohledně detailnějších charakteristik nahlédněte na následující stránky.



- Liší se počtem a umístěním
- * K dispozici jen u určitých modelů

Spuštění a použití

Spuštění zařízení

! Než zařízení spustíte, postupujte podle instrukcí k instalaci (viz Instalace).

! Před připojením zařízení, dobře vyčistěte kontejnery a doplňky vlažnou vodou se sodou.

1. Vložte zástrčku do zásuvky a ověřte, že vnitřní osvětlení svítí.
2. Natočte knoflík **SEŘÍZENÍ TEPLoty** na průměrnou hodnotu. Po několika hodinách budete do chladničky moci vložit potraviny.

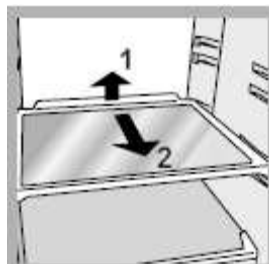
Nastavení teploty

Teplota se uvnitř oddílu chladničky automaticky seřídí podle polohy otočného knoflíku termostatu.

1 = nejteplejší **MAX** = nejstudenější
Nicméně vám doporučujeme střední polohu. Chladicí část chladničky je umístěná uvnitř zadní stěny oddílu chladničky. Během provozu se zadní stěna pokryje námrazou nebo kapičkami vody podle toho, zda je kompresor v provozu či ve stavu pauzy. Nedělejte si s tím starosti, chladnička funguje normálně. Pokud je otočný knoflík **NASTAVENÍ TEPLoty** nastaven na vysoké hodnoty při velkých množstvích potravin a vysoké okolní teplotě, může zařízení pracovat nepřetržitě, což vede k nadměrné tvorbě námrazy a nadměrné spotřebě energie: kompenzujte to tím, že posunete otočný knoflík k nižším hodnotám (k odmrazení dojde automaticky). U statických zařízení je cirkulace vzduchu přirozená: chladnější vzduch má sklon klesat dolů, jelikož je těžší. Potraviny by se měly skladovat následovně.

Potraviny	Uspořádání v chladničce
Čerstvé ryby a maso	Nad truhlíky s ovocem a zeleninou
Čerstvý sýr	Nad truhlíky s ovocem a zeleninou
Vařená jídla	Na kterékoliv přihrádce
Salám, bochníky chleba, čokoláda	Na kterékoliv přihrádce
Ovoce a zelenina	V truhlících na ovoce a zeleninu
Vejce	Na dodané přehradce
Máslo a margarín	Na dodané přehradce
Lahve, nápoje, mléko	Na dodané přehradce

- Vkládejte do oddílu jídlo pouze studené nebo vlažné ne horké jídlo (viz *Výstrahy a tipy*).
- Pamatujte, že vařená jídla nevydrží déle než syrová jídla.
- Kapaliny neskladujte v otevřených nádobách. Zvýšily by vlhkost v chladničce a způsobily tvorbu kondenzátu.



PŘIHRÁDKY:

s mřížkou či bez. Díky speciálním vodičkám lze přihrádky odejmout a výšku seřídít (viz *obrázek*), což umožňuje snadné skladování velkých nádob a potravin. Výšku lze nastavit,

aniž by se přihrádka úplně vyňala.

Kontrolka **TEPLoty** k identifikaci nejchladnější oblasti v chladničce.

1. Zkontrolujte, že se na kontrolce jasně objeví **OK** (viz *obrázek*).



2. Pokud se slovo „OK“ neobjeví, znamená to, že je teplota příliš vysoká: nastavte otočný knoflík **SEŘÍZENÍ TEPLoty** do nejvyšší polohy (nejchladněji) a počkejte přibližně 10 hodin, dokud se teplota nestabilizuje.
3. Opět prohlédněte kontrolku: je-li to nezbytné, proveďte nové seřízení podle postupu v úvodu. Pokud jste přidali velké množství potravin anebo když byla dvířka chladničky často otevřena, je normální, že kontrolka nezobrazí **OK**. Počkejte nejméně 10 hodin, než seřídíte otočný knoflík **SEŘÍZENÍ TEPLoty** na vyšší nastavení

KRABICE NA SNÍDANI *: Toto je ideální kontejner ke skladování potravin konzumovaných při snídani. Lze jej odebrat a použít jako snídaňovou tabuli k servírování jídla, což díky speciální konstrukci kontejneru udrží dlouho správnou teplotu. Její víko lze použít jako praktický táč, když jednoduše použijete dodaný držák. Krabice na snídani lze snadno použít jako kontejner na maso či na potravinářské výrobky, které musí být ke správnému skladování dobře chráněné.



PROSTOR NA VÍNO *: ke skladování tří lahví nebo vína (*viz obrázek*). Vzduch cirkuluje volně mezi lahvemi, čímž zajišťuje rychlé ochlazení. Když se tento prostor nepoužívá, zavřete jej, abyste tak zvětšili prostor přihrádek.



Hygiena potravin

1. Když své potraviny zakoupíte, odeberte všechny vnější obaly z papíru nebo lepenky nebo jiných balících materiálů, které mohou do chladničky vnést bakterie či nečistotu.
2. Potraviny chraňte (zvláště rychle se kazící a ty s ostrým zápachem), abyste zamezili kontaktu mezi nimi, a tak jste zabránili jak možnosti znečištění choroboplodnými bakteriemi tak šíření silných zápachů uvnitř chladničky.
3. Všechny potraviny skladujte tak, abyste zajistili, že mezi jejich jednotlivými kusy může volně proudit vzduch.
4. Vnitřek své chladničky udržujte čistý, při čemž dbejte, abyste při péči nepoužívali oxidačních či abrazivních činidel.
5. Z chladničky odstraňte všechny potraviny s prošlou lhůtou spotřeby.
6. Z důvodů správného uchování potravin by všechny snadno se kazící položky (měkké sýry, syrové ryby, maso atd.) měly skladovat v nejchladnější zóně oddílu chladničky, tedy nad salátovými kontejnery, kde je umístěna kontrolka teploty.

* Je k dispozici jen u určitých modelů.

Údržba a péče

Vypnutí zařízení

Při čištění a údržbě je nezbytné zařízení odpojit od elektrického napájení: Nepostačuje nastavit otočný knoflík seřízení teploty na **OFF** (zařízení vypnuto), aby se odstranilo elektrické spojení.

Čištění zařízení

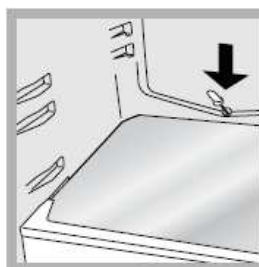
- Vnější i vnitřní části právě tak jako gumová těsnění lze čistit pomocí houby nasáklé vlažnou vodou se sodou bikarbona nebo neutrálním mýdlem. Nepoužívejte rozpouštědel, abrazivních činidel, bělidel nebo čpavku.
- Odnímatelné doplňky mohou být ponořeny do teplé vody a mýdla nebo tekutých přípravků k mytí nádobí. Potom je důkladně opláchněte a osušte.
- Vzadu na zařízení se může hromadit prach, který lze jemně odstraňovat pomocí hadice vysavače nastaveného na střední výkon. Zařízení musí být vypnuto a zástrčka musí být před čištěním zařízení vytažena.

Odvrácení plesnivění a nepříjemných zápachů

- Zařízení je vyrobeno z hygienických materiálů, které jsou pachu prosté. Abyste udrželi chladničku prostou pachů a zabránili tvoření skvrn, musí být potraviny řádně zakryté nebo utěsněné.
- Pokud chcete zařízení vypnout na delší dobu, vyčistěte vnitřek a nechte dveře otevřené.

Odmražení zařízení

! Postupujte podle instrukcí níže. Nepoužívejte k odmrazování zařízení předměty s ostrými nebo špičatými břity, jelikož tyto mohou neopravitelně poškodit chladicí okruh.

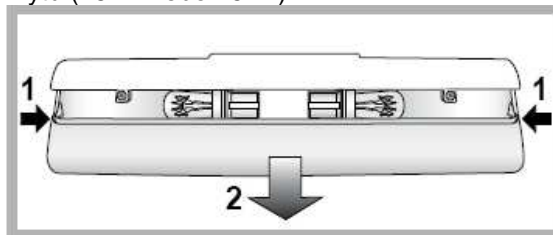


Chladnička má funkci automatického odmražení: voda se odvede za zadní stěnu zařízení speciálními odkalovacími výchozy (viz obrázek), kde ji kompresorem vytvářené teplo odpaří. Odkalovací

otvory je nutné pravidelně čistit, aby voda mohla snadno odtékat.

Výměna žárovky

Při výměně žárovky ve skříni chladničky vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky. Postupujte podle níže uvedených instrukcí. K žárovce se dostaňte po odstranění krytu, jak je ukázáno na obrázku, nahradte podobnou žárovkou o výkonu v rozsahu uvedeném na krytu (15 W nebo 25 W).



Výstrahy a tipy

! Zařízení bylo zkonstruováno a vyrobeno v souladu s mezinárodními bezpečnostními normami. K bezpečnostním důvodům bude využito následujících varovných značek a je nutné jich pečlivě dbát.



Toto zařízení je v souladu s následujícími Směrnicemi Společenství:
-73/23/EEC z 19.2.1973
(Nízkonapěťové) v platném znění pozdějších úprav.
- 89/33/EEC z 3.5.1989
(Elekromagnetická slučitelnost) v platném znění pozdějších úprav;



- 2002/96/CE.

Všeobecná bezpečnost

- Zařízení bylo zkonstruováno k domácímu použití uvnitř domu a není určeno pro komerční nebo průmyslové použití.
- Zařízení musí být používáno k uskladnění a chlazení potravinářských výrobků pouze dospělými osobami v souladu s instrukcemi v tomto návodu.
- Zařízení nesmí být instalováno venku ani na zastřešené ploše. Je extrémně nebezpečné nechávat zařízení vystavené dešti a bouřkám.
- Nedotýkejte se zařízení s bosýma nohama nebo s mokřýma či vlhkýma rukama a nohama.
- Nedotýkejte se vnitřních chladících prvků: mohlo by to způsobit sedření kůže anebo omrzliny.
- Při odpojování zařízení vždy vytáhněte zástrčku z napájecí zásuvky, netahejte za kabel.
- Před čištěním nebo údržbou vždy zařízení vypněte a odpojte od elektrického napájení. Nepostačuje nastavit teplotní seřizovací otočný knoflík na **OFF** (zařízení vypnuto), aby se odstranil elektrický kontakt.
- V případě vadné funkce byste za žádných okolností neměli zkoušet opravit zařízení sami. Opravy prováděné nezkušenými osobami mohou způsobit zranění nebo další nefunkčnost zařízení.
- Uvnitř oddílů zařízení nepoužívejte zařízení nebo nástrojů jiných než je dodaná speciální škrabka.
- Nevkládejte přímo do úst kostky ledu vyňaté z mrazáku.
- Nedovolte dětem, aby kroutily ovládním nebo si se zařízením hrály. Za žádných okolností by neměly mít umožněno, aby si sedaly na schránky nebo se věšely na dveře.
- Udržujte balící materiál z dosahu dětí! Může představovat nebezpečí dušení či dávení.

Odstranění

- Při odstraňování balících materiálů k recyklaci se řiďte místními normami životního prostředí.
- Evropská směrnice 2002/96/EC O odpadu z elektrických a elektronických zařízení (WEEE) vyžaduje, aby se nesmělo domácí elektrická zařízení vyhazovat do normálního netříděného komunálního odpadu. Stará zařízení je nutno sbírat odděleně, aby se optimalizovala regenerace a recyklace materiálů, které obsahují, a snížil se dopad na lidské zdraví a životní prostředí. Přeškrtnutý symbol „popelnice s kolečky“ na výrobku vám připomíná váš závazek, že při vyhazování je nutno zařízení sebrat odděleně. Spotřebitelé by měli kontaktovat své místní úřady nebo koncového prodejce, aby se informovali ohledně správného odstranění svého starého spotřebiče.

Ohledy a zachování životního prostředí

- Zařízení instalujte do svěží a dobře větrané místnosti. Ověřte, že je chráněno před přímým slunečním svitem a neumísťujte jej do blízkosti zdrojů tepla.
- Zkoušejte zamezit delšímu otevření dveří nebo častému otvírání dveří, abyste spořili energii.
- Neplňte zařízení přílišným množstvím potravin: chladný vzduch musí volně cirkulovat, aby se potraviny řádně uchovaly. Pokud má cirkulace překážky, kompresor bude pracovat nepřetržitě.
- Nevkládejte horké potraviny přímo do chladničky. Stoupne tím vnitřní teplota a přinutí to kompresor k intenzivnější práci a k větší spotřebě energie.
- Vytvoří-li se led, zařízení odmrazte (viz *Údržba*). Tlustá vrstva ledu ztěžuje odvádění tepla z potravin, což vede ke zvýšení spotřeby energie.
- Pravidelně kontrolujte těsnost dveří a dočista je otírejte, abyste zajistili, že jsou prosté cizích těles a zabránili ztrátám studeného vzduchu (viz *Údržba*).

Řešení problémů

Pokud zařízení přestane pracovat, než zavoláte Podporu (viz Podpora) zkontrolujte možná řešení z následujícího seznamu.

Vadná funkce:

Vnitřní osvětlení nesvítí.

Chladnička a mraznička nechladí dobře.

Potraviny v chladničce začínají mrznout.

Motor běží nepřetržitě.

Zařízení vydává velký hluk.

Zadní stěna jednotky chladničky je pokrytá námrazou nebo kapičkami vody.

Na dně chladničky je voda.

Možná příčina / Řešení:

- Zástrčka není zasunuta do elektrické zásuvky nebo ne dostatečně daleko, aby vznikl kontakt, nebo v domě není elektrika.
- Dvířka nejsou řádně zavřena nebo jsou poškozená těsnění.
- Dvířka jsou příliš často otevřená.
- Knoflík SEŘÍZENÍ TEPLoty není správně nastavený (viz Popis).
- Chladnička nebo mraznička jsou přeplněné.
- Teplota ovzduší v okolí je nižší než 14°C.
- Otočný knoflík SEŘÍZENÍ TEPLoty není na správném nastavení.
- Potraviny jsou v kontaktu se zadní stěnou vnitřku chladničky.
- Dveře nejsou řádně uzavřeny nebo jsou neustále otevřené.
- Vnější teplota okolí je velmi vysoká.
- Tloušťka námrazy přesáhla 2-3 mm (viz Údržba).
- Zařízení nebylo instalováno na vodorovný povrch (viz Instalace).
- Zařízení bylo nainstalováno mezi skříně, které vibrují a dělají hluk.
- Vnitřní chladivo dělá lehký hluk, i když je kompresor vypnutý. To není závada, to je normální.
- To ukazuje, že zařízení pracuje normálně.
- Odkalovací otvory pro vodu jsou ucpané (viz Údržba).

Podpora

Než zavoláte podporu:

- Zkontrolujte, zda vadnou funkci nemůžete vyřešit sami (viz Řešení problémů).
- Pokud po všech kontrolách zařízení stále nepracuje nebo problém přetrvává, zavolejte nejbližší Servisní středisko.

Sdělte:

- Typ závady
- Model zařízení (Mod)
- Sériové číslo (S/N)

Tyto informace lze vyhledat na štítku parametrů umístěném na levé straně dna skříně chladničky.

model				Sériové číslo			
Mod. RG 2330		TI	Cod. 93139180000	S/N 704211801			
220 - 240 V-	50 Hz	150 W	150 W	Fuse	A	Max 15	
Total	340	75		Freez.	Capac	Class	
Gross Bruto Brut		Net Util Utile	Gross Bruto Brut	Poder de Cong	kg/24 h	Clase	N
Compr. Syst.	R 134 a	Test	Pressure HIGH-235				
Kompr.	kg 0,090	P.S.-I.	LOW 140				
Made in Italy	13918						

Nikdy nevolejte technika bez autorizace a vždy odmítněte náhradní díly, které nejsou originální.